

Distr.: Limited

22 March 2001

Arabic

Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة المخدرات

الدورة الرابعة والأربعون

فيينا، ٢٠-٢٩ آذار/مارس ٢٠٠١

البند ٥ (أ) من جدول الأعمال

خفض الطلب على العقاقير: خطة العمل لتنفيذ الاعلان الخاص بالمبادئ التوجيهية لخفض الطلب على العقاقير

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية: مشروع قرار

اعتماد الجزء الثاني المنقح من استبيان التقارير السنوية

إن لجنة المخدرات،

إذ تعيد تأكيد أهمية استبيان التقارير السنوية كآلية لرصد الظاهرة العالمية لتعاطي العقاقير وللمساعدة على استعراض التقدم المحرز في مواجهة التحديات المبينة في الاعلان السياسي الذي اعتمدته الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية العشرين، المكرسة لمواجهة مشكلة المخدرات العالمية معاً،

وإذ تستذكر قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣/١٩٩٤، المؤرخ ٢٠ تموز/يوليه ١٩٩٤، الذي طلب فيه المجلس الى الأمين العام أن يقوم، بمساعدة المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات، باستعراض جميع استبيانات التقارير السنوية وإدماجها، وذلك باستخدام التقنيات العصرية وباجراء تغييرات في الشكل لجعلها مقبولة وسهلة الاستخدام الى الحد الأمثل،

وإذ تستذكر قرارها ١/٤٣ الذي قررت فيه الغاء البابين ٢ و ٣ من الجزء الثاني من استبيان التقارير السنوية، وطلبت فيه الى المدير التنفيذي أن ينقح الباب ١ من الجزء الثاني من الاستبيان، مسترشداً في ذلك بالتوافق في الآراء الذي توصل اليه الخبراء التقنيون في اجتماع عقد في لشبونة في كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠،

* نيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي.

١ مرفق قرار الجمعية العامة د-٢٠/٢٠.

وإذ تستذكر أيضا أنها طلبت الى المدير التنفيذي، في قرارها ١/٤٣، أن يستخدم تكنولوجيا المعلومات كجزء من عملية التنقيح، لمساعدة البلدان على تحسين كفاءتها من حيث كيفية تقديم استبيان التقارير السنوية بشأن تعاطي العقاقير،

وإذ تلاحظ أن تقديم بيانات استبيان التقارير السنوية يتوقف على قدرة الدول على جمع وتنسيق المعلومات عن تعاطي العقاقير،

وإذ ترحب بالتقدم الذي أحرزه برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات في دعم بناء قدرات الدول الأعضاء على جمع معلومات موثوقة عن تعاطي العقاقير وفي المضي قدما مع الأطراف المهمة الأخرى بشأن الاتفاق على مؤشرات عالمية موحدة عن تعاطي العقاقير،

وإذ تلاحظ بارتياح أن المدير التنفيذي نقح الجزء الثاني من استبيان التقارير السنوية لتوفير أساس سليم لجمع البيانات وأنه استند في ذلك التنقيح الى توافق للآراء توصل اليه الخبراء والى معايير للممارسة الجيدة،

وإذ تلاحظ بارتياح أيضا أن الجزء الثاني المنقح من استبيان التقارير السنوية ملائم لكي يستخدم في بلدان ذات قدرات مختلفة على جمع المعلومات عن تعاطي العقاقير،

وإذ تسلّم بأن تنقيح الجزء الثاني من استبيان التقارير السنوية تترتب عليه بعض الآثار الطفيفة التي تلحق بشكل الجزأين الأول والثالث من ذلك الاستبيان،

١- تقرر الاستعاضة عن الجزء الثاني الحالي من استبيان التقارير السنوية بالجزء الثاني المنقح من الاستبيان،^٢ المعنون "نطاق تعاطي العقاقير وأماطه واتجاهاته"؛

٢- تقرر أيضا أن يُستخدم الجزء الثاني المنقح من استبيان التقارير السنوية للإبلاغ عن تعاطي العقاقير في عام ٢٠٠١؛

٣- تناشد المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات أن يجري التغييرات اللازمة لضمان استفادة الجزأين الأول والثالث من استبيان التقارير السنوية من التحسينات التي أدخلت على تصميم وشكل الجزء الثاني المنقح من الاستبيان واستفادتهما أيضا من التحسينات المتعلقة بتكنولوجيا المعلومات؛

٤- تطلب الى المدير التنفيذي أن يكفل تزويد الدول الأعضاء، كلما كان ذلك مناسبا وممكنا، بالدعم والتدريب على توشيح الدقة في ملء وتقديم الجزء الثاني المنقح من استبيان التقارير السنوية، وأن يبلغ

لجنة المخدرات في دورتها الخامسة والأربعين بالتدابير اللازمة لتحسين معدلات تقديم الردود على الاستبيان ونوعية البيانات الواردة فيه؛

٥- تشجع برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات على مواصلة ضمان اتساق نظمها لجمع البيانات مع عمل المنظمات الاقليمية وسائر الهيئات الدولية؛

٦- تطلب الى المدير التنفيذي أن يواصل مناقشاته مع الدول الأعضاء والشركاء الدوليين وسائر المنظمات الملائمة بشأن زيادة تنسيق وتحسين مؤشرات تعاطي العقاقير؛

٧- تناشد الدول الأعضاء أن تستعرض الآلية التي يجري بواسطتها حالياً جمع وتنسيق وتقديم البيانات المتعلقة بالجزء الثاني من استبيان التقارير السنوية، وأن تنظر في تعيين جهة محورية تقنية للمساعدة على جمع البيانات وتنسيقها.
